

聖法同一密意論



《貢奇》係以直貢噶舉教派之創始者覺巴 吉天頌恭之教法為基礎。在釋迦牟尼佛的教法中，曾預言吉天頌恭為龍樹菩薩之再來，並且大班智達釋迦師利(Pandita Shakya Shri)也明確地指出 吉天頌恭為龍樹菩薩之轉世。

《貢奇》之一切教法均由 吉天頌恭最親近的弟子兼那謝拉迥涅(Chenga Sherab Jungne, 1187-1241)所編集而成。兼那謝拉迥涅侍奉吉天頌恭長達十一年，在此期間，兼那謝拉迥涅聽聞了 吉天頌恭所有之珍貴的金剛法語，並將其記錄下來。

《貢奇》(「一意」或「一體的菩提心」)被視為直貢噶舉傳承最獨特的教法，它代表著覺巴 吉天頌恭(1143-1217)在經論及密續教法的研究、實修及證悟的極致，此教法並專門單獨欽賜他的心子兼那謝拉迥涅(Chenga Sherab Jungne, 1187-1241)。這本極為重要的經典現在有英文譯本以及德文譯本，這不僅為直貢噶舉教派弟子們、也為一般佛法修行者帶來了莫大的益處。在堪欽昆秋嘉稱仁波切(Khenchen Konchog Gyaltzen Rinpoche)的指導之下，這本經典經由直貢噶舉學會的譯者訓練

計劃所翻譯完成。譯本不只包含由兼那謝拉迥涅所記錄的覺巴仁波切教法的根本教本，還包括第一世 瓊贊仁波切仁津卻吉札巴 (Rigzin Chökyi Chökyi Drakpa, 1595-1659) 所著作的重要註釋集：《尼瑪囊瓦》(Nyima Nangwa, nyi ma snang ba)。

堪欽昆秋嘉稱仁波切在介紹 仁津卻吉札巴的尼瑪囊瓦時，已將金剛頌文的意思以下列的方式做出了解釋：「因為無法將頌文從一切現象之相互依存的緣起的究竟本性中分開，所以這些頌文被稱為金剛；因為頌文無法離開本性而轉為他物，所以這些頌文被稱為金剛；因為頌文難以成為辯證學家知識領域的目標，所以這些頌文被稱為金剛；因為頌文將無知錯誤之高山，亦即不了悟、錯誤見解及疑惑完全根除，所以這些頌文被稱為金剛。」

書名《一意》指出 吉天頌恭的意向和佛陀的意向是一樣的事實。如同第一位《貢奇》註釋者即謝拉迥涅的弟弟仁欽強久(Rinchen Jangchub)所陳述的：「每一條金剛頌文都有不同的意義，然而個別的頌文卻又總集所有的意義。因此，此教法與佛陀的意向是完全相同的。」

《貢奇》由 152 個主要的金剛頌文 (rdo rje'i gsung) 以及 46 的附屬或補充的金剛頌文所組成。兼那謝拉迥涅後來將這些金剛頌文整理成八大章節：

1. 法輪之要點概要 (30 條頌文)
2. 依存緣起之要點概要 (15 條頌文)
3. 別解脫戒律之要點概要 (20 條頌文)
4. 菩薩養成之要點概要 (24 條頌文)
5. 密咒了知持有者之誓言 (28 條頌文)
6. 勝見、禪定、及行為 (20 條頌文)
7. 證悟果地 (50 條頌文)
8. 附屬頌文 (46 條頌文)

聖法同一密意論

兼那謝拉迥涅著：一百五十金剛語

頂禮十力自在釋迦獅子

無垢光明心之壇城中，無染所知諸法之實相
照見一切遍智法中尊，無等直貢仁欽前頂禮
最勝佛陀親口所宣說，不共殊勝難得聖法教
往昔雖有無數之見解，因昏慎故為思憶略書

諸法開示本性之實相，八萬法門一致為修佛三藏密續為修道次第，三轉法輪應弟子差別每一法輪中亦具三者，前前中有後後之種子要義於三法輪中確定，律藏蘊含四諦法輪中各類佛乘許了義法輪，六邊密意皆許為了義“唯心”佛亦離戲中道義，雖為顛倒世俗能作用所有道法十地悉趣行，彼亦確定唯由次第入亦有最初即斷所知障，正量乃為佛智之智慧成正量果而亦深空性，一切宗派執取皆自續即使處道亦多有修善，內外差別以皈依分之大小乘之差別為發心，顯與密之差別在灌頂彼二若無不得成正覺，三戒斷除十惡皆同一主人遷移則可行三戒，自性本淨離則功德具三七道品為善逝心要，四無量心為諸佛體性一切佛乘同種姓同乘，聲聞緣覺亦將成遍智

總攝法輪要義品第一

善惡以外無記更無他，無有二念同時存一心心所以外亦有由心生，輪迴大海許身性輪迴十二因緣唯受無明轉，十二支亦於剎那具足心所顯現雖以相異現，於一時中所作亦受果時間增減現在為造作，此生自所見法主要生人法十六天法一要義，唯概要性得果無間斷慧增上學最初行亦有，諸道次第需於一座修於一塵剎亦現無數佛

總攝緣起要義品第二

聖法毘奈那為共通乘，大乘法中尤須明安住此唯遍知一切智慧知，縱有障礙亦定能生戒其體性為極無表色故一切墮罪想為其主導，故而意之三惡首應除以捨之因然不捨亦有，四波羅夷如欠債懷寶僅持一者即証涅槃果，制罪性罪罪過乃為一罪墮無有相異同一體，遮者本遮開許亦本開法王通為一般眾生制，眾生往昔亦在造罪中

守護戒之利益亦遍生，示而依軌更殊勝切要
不知愚痴罪過無更甚，畜生愚痴深重故低下
不受戒之罪更甚衰損

總攝別解脫要義品第三

菩提心與慈悲為互異，菩提薩埵戒許為有依
凡夫眾生亦生行心戒，各種皆可成為行心戒
無煩惱者無墮罪可成，無有罪過不說為惡業
善巧行持則無有惡業，有時自他相換亦成罪
傷害菩薩與安樂無緣，善與惡之果報分別生
菩提心者有忘無有失，三類障者煩惱障是一
一切實成勝義諦所障，聲聞亦見實相之一面
六地以下聲聞獨覺通，唯識七地許之為現觀
法無我於八地方現前，以一了証至無餘地道
登地生功德法有六類，基道果及二資糧雙運
一切高低依田甚深訣，妥善保存為集資方便
所積輪涅諸善回善根，亦回善根於佛法上師

總攝菩提心要義品第四

其他之中亦有密咒教，心生灌頂義時方得灌
雖為一方本尊亦可灌，不生了証喻義不通曉
生起次第本來即圓成，自生行者需入壇儀軌
一切本尊具相好功德，主修經續所言諸本尊
上等根器需誦修廣軌，是表一切戲論之因緣
金剛身為甚深之壇城，某些實相金剛持隱藏
某些事業座姿藥續深（解釋）彼續不深之義此續深
無彼氣脈修練不成佛，是為違佛所教邪修持
應知一切密意皆無違，應取非相以之如法訣
不動等持三界輪迴因，三身各自亦具其他二
密咒修持定不可無戒，貪為成道障礙經續同
咒亦不可令惡而成善，毘奈耶說惡者咒亦惡
淨除煩惱方是善逝果，非唯施展神通行誅法
乃為金剛阿鼻獄眾生，証量高超上師速導引

總攝密咒要義品第五

一切聖法有傳承為深，輪迴諸法唯心顯現爾
因果乃為剎那心自形，本性不住觀之則不動
無有性相功德不能生，了証之法唯由信與敬
具足最勝見地了悟者，不為三大所觸証之最
聞思修之空性非正途，串習所悟見地是為修
心離取捨持戒方為行，見修行三不異而合一
大手印戒獨要殊勝法，大手印之功德一切尊
根本定中一切功德生，不修其因功德無由生
了悟空性因果即備足，雖具了証尤須方便道
明理行持以戒為殊妙，不具三法無異聲緣者

總攝見修行要義品第六

佛地境界二諦無差別，佛智二智不二離諸邊
真正超于如虛幻萬法，佛尊恆時住於正量中
離之果德為具智慧心，法身功德具成辦事業
究道佛地中亦有發心，心有常斷菩提心亦生
一切所知皆為佛所知，一切法界皆許竟成佛
無因不得幻生自續見，所謂佛者緣起所成身
亦有願行說為報化因，三身無有相異本安住
一切諸佛本住眾生心。

總攝果位要義品第七

如是於此世間父之子，雖於一般受用盡富足
他人所無老父之妙財，不聞不持彼則受譏般
如是無等吉天頌恭尊，親自所著此殊勝法財
昔日不聞來世此世間，後學佛子不持亦如彼
是故具足種姓繼承者，切勿輕責他人尋種姓
反求自祖負名心密意，勤勉受持方為大希有
掌教修法利生諸大德，有如千子當中具格子
將繼轉輪勝王般殊勝，入法教門其內盡美妙
了達不共聖法之心要，以及無量能仁教不愚
外道爭辯有如野狐群，雪嶺雄獅豈有需驚惶
同姓眷屬及種種化機，法之差別不雜善開示
分別劣與勝之差別相，悅耳妙音如雷震十方

如是甚深廣大上師教，密意有如廣潤大海中
以此髮尖水滴般說之，老僧謝拉迴涅我為書
極淨白如雪山此善業，珍寶法教願廣揚十方
世間無知愚痴悉遠離，究竟佛果智慧願獲得
此文為兼那謝拉迴涅著

同一密意補遺

達瑪蘇惹亞

南無上師

菩提要藏無塵淨土中，自生勝者正等正覺佛
善轉無與倫比之法輪，頂禮大直貢巴能仁王
最勝聖者蓮花妙容中，善出不共法教金剛語
補遺四十根本甘露髓，施予欲求樂眾喜吉祥
十方三世諸佛同一教，一切諸乘宗派因緣有
八萬法門為治煩惱說，每一法中皆具十二部
如是一教藏中攝三藏，一切輪涅五圓滿所攝
共通以及不共之論藏，外道苯教無有見諦時
雖有些許通於解脫分，外道亦有戒律及慈悲
性相顯乘一生成佛道，屢行法與修持成佛一
三戒愈向上愈趨細微，資糧道體行至究竟地
以具因故聲緣亦成佛，離戲論故輪迴無有邊
別解脫三戒亦攝諸法，一切部之根本四分律
睡夢當中衰損亦成過，証得淨地亦有生惡道
更造因時十地亦墮落，希有修持為瑜伽內資
究竟等持為金剛喻定，三藏或是彼心要密咒
雖悟傳承深故需儀軌，以一本尊亦成諸事業
一切本尊相以勝尊持，四時之中不開根本墮
本尊同時觀入甚深義，須知因緣會聚得成就
假修凡身故不當苦行，不分了不了義須廣軌
若已調柔簡軌亦可行，守護之輪希有菩提心
修練氣脈尤須重戒律，以加持力他時亦見性
脈風明點濁垢具毒深，金剛乘之道次第三學
六波羅密三乘之共道，上師彼此誓言皆同一
善業體性不障大手印，一切遠離之果皆具因
虛空二合聲聞之現觀，不持風相鬆坦住為深
心識上師光明勝遷識，菩提心之自體即為佛
如是上述密意遍明了，得自在眾推求亦非易

飛禽以大鵬王兼那瓦，智行大翅舒展即可達
往者大德雖亦有明示，為利下劣心眾諸補遺
以偈為文如意寶珠鬘，以此智者所喜之瓔珞
妙行善業千百盛威光，一時頓消眾生黑暗障
教與証之二資蓮花池，願得享用盛精華吉祥
此文為主尊上師達瑪蘇惹亞著

《貢奇》之註釋集

《貢奇》的註釋集、註解、以及口訣教導傳世者甚多。著名的註釋集包括兼那多傑謝拉(Chenga Dorje Sherab)之著作 Gongchig Drelchen Nangdze Yeshe Drönm 亦為人所知的 Dor Sherma、兼那仁欽強久(Chenga Rinchen Jangchu)之著作 Gongchig Rinjangma、第八世噶瑪巴米覺多傑(the 8th Karmapa Mikyo Dorje, 1507–1554)之著作 Gongchig Kartik Chenmo、舍瑪爾秋季札巴(Shamar Chökyi Dragpa, 1453–1526)之著作 Gongchig Sal Je、貢噶仁欽(Kunga Rinchen, 1475–1527)所著有關於《貢奇》第一章的講解及問與答、瑞津秋季紮巴(Rigzin Chökyi Drakpa, 1595–1659)之著作 Gongchig Nyima Nangwa 及 Kadrel Munsel Drönme、貢秋仁欽(Konchog Rinchen, 1590–1655)所著有關於《貢奇》的口訣教導、寧瑪大師昆桑巴滇(Kunzang Palden, c.1872-1943)之著作 Gongchig Lung Rig Nyingpo Ter、東滇仁波切(Togden Rinpoche)之著作 Gongchig Losal Gawe Nagyen、以及達波敬安(達瓦) (Dagpo Chenga, Raze Dawa)之著作 Gonchig Dorje Gocha。

《貢奇》獨特之特色

《貢奇》首要獨特之特色為每一條金剛法語的偈文均被賦予四個量(Pramana)或因明(Logics)：

1. 他們為一切如來(Tathagatas)之教法
2. 他們為上師之口訣教導(Pith Instructions)
3. 他們是以個人經驗為根據
4. 他們是詳述著相互依存緣起

其二，《貢奇》提出了大手印以及道德行為是相同的、是一體的。

其三，《貢奇》包含了一切三藏教法之要點，也涵蓋佛陀實際上所教導的一切，亦即禁止佛陀所禁止的、接受佛陀所接受的。所有的大手印五支道均完整地被涵蓋在《貢奇》的七個章節、以及所有的道次第(Gradual Path)、和全部理解的見、行、定之內。